

雲高

The illustration shows the front of a multi-story building. At the top, a flag with horizontal stripes flies from a tall pole. The roof features ornate decorations and a central finial. Below the roofline, a balcony or decorative band contains the year "1916". The second floor has a wide central opening flanked by two arched doorways. Above this section, a diamond-shaped ornament is visible. The third floor consists of four tall, narrow rectangular windows. Below the windows, a horizontal band displays the text "HOP SANG AND COMPANY". The ground floor is divided into sections by vertical pillars. Large signs are placed between these pillars, reading "行發貨雜生合" and "號生合". To the left, three figures stand near a doorway. In the center, a single figure stands in a doorway. To the right, another figure stands near a doorway. A vintage car is partially visible on the far right. Small text at the bottom of the facade includes "THE CHINESE EASTERN BANK" and "DEPARTMENT OF THE BANK".

祖國新聞

奉天通訊 張作霖據奉十餘載 三
人民 無時不受其壓迫 強徵捐稅
濫發紙幣 搜括億萬元 除供其爲
人爭地盤外 其私蓄家產 據外人
查 值國幣八千餘萬元 計田地房
二日萬元 商號投資一千三百萬元
古玩什器一千萬元 金塊五千萬元
銀幣及中外銀行存款八百萬元 多
五夫人掌管 現張學良已携出一千萬
充軍政各費

THE
Continental Limited
Leas Vancouver
9:50 p. M. Daily

外科
醫生
林弼臣

本店特聘著名打金師傅揀選十足金葉巧造
中西首飾印有本店字號永遠包換今由唐山
購到大幫珍珠玉器古董并售各公司大小鐘
鏢鑽石寶石文房用具化粧香品電器鐵器鐘
架留聲機器唱碟各種俱全如蒙光顧額外款
迎

舖在加拿大雲高華埠片打街門牌七拾
壹號開張 電話詩磨三叁九六
雲高華埠金源主人啟

雲華 保安堂 告

◎參茸三鞭補腎丸 每盒三元
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

◎日久虛濁固精丸 每樽三元
凡有久虛不能收效者食之立刻能止

◎立止腎虛夜尿丸 每盒三元
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

◎尋花無憂燕所丸 每樽三元
宿娼之後用茶送下二粒包無花柳之患當買平安燕所

◎珠黃花柳清毒丸 每盒三元
不論遠近花柳白濁疔瘡橫痃芒菓食之自能毒去症愈

◎花柳白濁洗射水 每樽二毫
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

◎壯陽久戰快活水 每樽五毛
用法另單詳明

◎反老還童健腎丹 每盒四元
未服此丹腎弱如老翁既服此丹腎健若少年

仙傳單方撞紅丸 海包五毛
 珠珀拔毒生肌膏 每中一員
 皮膚濕毒藥膏 每中一元

儒醫 陳岳英先生寓內方脈

Bow On Tong Co
 13 Pender St. W. Vancouver, B. C.

Sey. 4994

137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

張開號七卅百一牌門(下樓堂總紫金馬)東街打片埠華高雲大拿加在舖

謝 廷 和	湯 松 榮	李 普 榮	黃 女 炎	謝 永 基	鍾 生 財	雷 富 有	關 榮 毓	吳 羣 毓	馬 拱 臣	陳 偉 忠	林 祚 德	吳 祥 萬	周 榮 盛	容 榮 在	劉 軫 維	徐 潤 水	司徒 于 華	馬 本 協	李 漢 生	鄧 鏡 波	葉 鏡 振	劉 石 保
謝 鏗 彥	王 華 慶	朱 長 勝	黃 國 安	劉 希 潤	張 世 裕	黃 以 漢	關 業 生	黃 親 德	馬 瓊 叙	鄧 世 源	林 國 榮	李 佑 龔	陳 明 輝	周 成 蔣	關 瑞 麟	吳 榮 調	林 富 南	李 月 魁	容 榮 盛	李 親 庚	謝 得 章	
黃 炯 能	林 富 南	司徒 俊	周 丙 寅	黃 學 平	袁 和 生	黃 德 禮	馬 華 新	梁 錫 安	謝 衛 石	謝 衡 三	周 榮 光	黃 女 盛	黃 琳 茂	陳 漢 欽	胡 其 聰	黃 敦 桂	趙 瓶 鏡	黃 以 漢	馬 穩 波	徐 文 臻	龔 社 傑	
黃 錦 芬	陳 孔 炎	吳 綿 簡	馬 經 福	黃 寬 陳	林 寬 陳	李 進 財	陳 龍 錠	謝 榮 崇	鄧 道 振	鄺 連 日	黃 叔 康	伍 存 慶	張 徐 慶	曾 家 慰	鄧 時 進	鄧 松 江	李 漢 生	劉 石 保	李 學 平	黃 炯 能	司徒 俊	